

Владивостокский филиал ФГУП «Росморпорт»

**ЛОЦМАНСКАЯ КВИТАНЦИЯ № \_\_\_\_\_**  
**Pilot's bill**

1. Фамилия лоцмана \_\_\_\_\_  
Pilot's name (in block's letters)
  2. Название судна \_\_\_\_\_  
Ship name (in block's letters)
  3. Флаг судна \_\_\_\_\_  
Flag
  4. Осадка судна \_\_\_\_\_ нос \_\_\_\_\_ корма \_\_\_\_\_  
Draught of the vessel F. A.
  5. Размеры судна \_\_\_\_\_ длина \_\_\_\_\_ ширина \_\_\_\_\_ высота \_\_\_\_\_  
Dimensions of the vessel length Breath Moulded depth
  6. Регистровый тоннаж \_\_\_\_\_ нетто \_\_\_\_\_ брутто \_\_\_\_\_  
Register tonnage Netto Brutto
  7. Последний порт захода \_\_\_\_\_  
Last port of call (in block's letters)
  8. Порт назначения \_\_\_\_\_  
Destination (in block's letters)
  9. Судовладелец \_\_\_\_\_  
Owner
  10. Фамилия капитана \_\_\_\_\_  
Captain's name
  11. Время прибытия лоцмана на судно \_\_\_\_\_ дата \_\_\_\_\_ время \_\_\_\_\_  
The pilot embarked on at
  12. Время оставления судна лоцманом \_\_\_\_\_ дата \_\_\_\_\_ время \_\_\_\_\_  
The pilot disembarked on at
  13. Откуда и до какого места проведено судно \_\_\_\_\_  
Piloted from – to
  14. Род груза и количество \_\_\_\_\_  
Kind of cargo and quantity
- Дата \_\_\_\_\_ Подпись капитана \_\_\_\_\_  
Date Captain's signature

Владивостокский филиал ФГУП «Росморпорт»

**ЛОЦМАНСКАЯ КВИТАНЦИЯ № \_\_\_\_\_**  
**Pilot's bill**

1. Фамилия лоцмана \_\_\_\_\_  
Pilot's name (in block's letters)
  2. Название судна \_\_\_\_\_  
Ship name (in block's letters)
  3. Флаг судна \_\_\_\_\_  
Flag
  4. Осадка судна \_\_\_\_\_ нос \_\_\_\_\_ корма \_\_\_\_\_  
Draught of the vessel F. A.
  5. Размеры судна \_\_\_\_\_ длина \_\_\_\_\_ ширина \_\_\_\_\_ высота \_\_\_\_\_  
Dimensions of the vessel length Breath Moulded depth
  6. Регистровый тоннаж \_\_\_\_\_ нетто \_\_\_\_\_ брутто \_\_\_\_\_  
Register tonnage Netto Brutto
  7. Последний порт захода \_\_\_\_\_  
Last port of call (in block's letters)
  8. Порт назначения \_\_\_\_\_  
Destination (in block's letters)
  9. Судовладелец \_\_\_\_\_  
Owner
  10. Фамилия капитана \_\_\_\_\_  
Captain's name
  11. Время прибытия лоцмана на судно \_\_\_\_\_ дата \_\_\_\_\_ время \_\_\_\_\_  
The pilot embarked on at
  12. Время оставления судна лоцманом \_\_\_\_\_ дата \_\_\_\_\_ время \_\_\_\_\_  
The pilot disembarked on at
  13. Откуда и до какого места проведено судно \_\_\_\_\_  
Piloted from – to
  14. Род груза и количество \_\_\_\_\_  
Kind of cargo and quantity
- Дата \_\_\_\_\_ Подпись капитана \_\_\_\_\_  
Date Captain's signature